## la mostra

**12 luglio – 21 settembre 2008**

**apertura tutti i giorni 17 - 22**

**ingresso € 5,00**

Sala delle Incisioni

**Picasso, Miró, Arman, Chagall**
**Bourgeois, Lecoultre, Tapies, Alechinsky**
**Mahieu, Fougeirol, Mompo, Noël, Chillida**
**Brancaccio, Laggetta, Sarto, Cassini**
**Oliveri, Adami, Francis, Bertè e altri...**

DEIVA Arte

www.deivarte.it

Sala della Ceramica

**Kiki Giuliana**
expose chez Jaqueline Morabito

Sala della Fotografia

**Kawasaki, Roux, Lesueur**
**Borio, Teisseire** fondateur de la "Station de Nice"

**PER INFORMAZIONI: Deiva Sviluppo Piazza della Pace, 1 – 19013 Deiva Marina (SP) - Tel. 0187 826045 – Fax 0187 826968 - E-mail: info@deivarte.it**

REGIONE LIGURIA

PROVINCIA DELLA SPEZIA

COMUNE DI DEIVA

**Accademia Ligustica di Belle Arti** (Genova)
**Centro di Documentazione per l'Educazione Permanente** (Genova)

Riferimento per il settore artistico

**Daniele Noël**
artista
**Tom Lowenstein**
executive director Australian Artists Association Melbourne
**Emilia Marasco**
direttrice Accademia Ligustica di Belle Arti di Genova
**Riccardo Laggetta**
artista
**Pier C. Torre**
promotore artistico

ilpigiamadelgatto.it

# DEIVA DIALOGA CON L'ARTE

## DEIVA DIALOGUES WITH ART

**DEIVA MARINA 12 LUGLIO - 5 OTTOBRE 2008**

## La Torre Saracena di Deiva Marina ed i Grandi Maestri dell'Arte Contemporanea

foto F. Pietrini

L'Arte che diventa visione storica della contemporaneità e percorso di crescita legata alla rappresentazione dei fondamenti culturali e dei luoghi geografici di una comunità. In questa dimensione storica e nel contempo fortemente contemporanea, il Comune di Deiva Marina, con il contributo delle Istituzioni Locali e di alcuni Centri di promozione artistica italiani, francesi e australiani presenta un programma che rispetta la tradizione ed ha la capacità di oltrepassare le frontiere unendo la Torre Saracena ed i Grandi Maestri dell'Arte contemporanea.
Memoria di anni lontanissimi, oggi oggetto di un accurato restauro, la Torre Saracena, in cerca di un nuovo destino irrompe nel futuro. Etica ed estetica coincidono Deiva Marina cambia forma e dialoga con l'Arte.

## The Saracena Tower of Deiva Marina and the Great Contemporary Art

Art that becomes a historical vision of contemporaneity and growth bound to the representation of cultural and geographical foundations of a community.
In this historical dimension and at the same time strongly contemporary, the town of Deiva Marina, with the contribution of funds from Local Institutions and Italian, French and Australian artistic promotional centres presents a programme that respects the tradition and has the capacity to cross the frontier uniting the Saracen Tower and Great Contemporary Artists.
Memories of the ancient past, today an accurate restoration, the Saracen Tower, searching for a new destiny breaks into the future. Ethics and beauty coincide Deiva Marina changes form and dialogues with Art.

## I FASE

### Agosto - Ottobre

Esercizio atelier fotografia, ceramica, incisione. Artisti che si alterneranno fra di loro. Ogni singolo artista sarà ospitato in una struttura attrezzata ad atelier per un periodo nel corso del quale organizzerà autonomamente il suo spazio secondo criteri che gli derivano dalle esigenze della sua disciplina.

## I PHASE

### August - October

Studio atelier for Photography, Ceramics, Engraving. Artists will alternate.
Every single artist will be accommodated in an atelier equipped structure for a period during which he or she will autonomously organize the space according to individual academical needs.

## II FASE

### Settembre - Ottobre

Realizzazione di una Galleria permanente di Arte Moderna nella quale saranno dislocate le opere che i singoli artisti impegnati doneranno a Deiva Marina.

## II PHASE

### September - October

Realization of a permanent Gallery of Modern Art where works, donated to Deiva Marina by the artists, will be permanently on show.

## Viaggio al centro della Città

Un viaggio dentro il cuore di Deiva Marina e la sua trasformazione architettonica attraverso la speciale relazione tra l'arte e lo spazio. Un viaggio in grado di recuperare e proporre i simboli e gli aspetti fondamentali della comunità rendendoli un modello capace di interpretare il passato e il futuro.

## Journey into the Town Centre

A journey into the heart of Deiva Marina and its architectural transformation through a special relationship between art and space.
A journey able to recuperate and propose symbols and aspects of community foundations making them models able to interpret the past and the future.

foto F. Pietrini

# DEIVA DIALOGA CON L'ARTE